Bibliografia

Si riportano di seguito le opere citate nel repertorio toponomastico con le relative abbreviazioni adottate:

Aiolfi
M. T. Aiolfi, *1900-1923, vent'anni di civiltà contadina in un paese del Cremasco*, Milano, Giuffrè editore, 1988.

ATPCr. II
V. Ferrari, *Toponomastica di Madignano e Ripalta Vecchia* (Atlante toponomastico della provincia di Cremona, 2), Cremona 1994.

ATPCr. IX
V. Ferrari - L. Ruggeri, *Toponomastica di Bonemerse*, (Atlante toponomastico della provincia di Cremona, 9), Cremona 2003.

ATPCr. X
V Ferrari, *Toponomastica di Montodine*, (Atlante toponomastico della provincia di Cremona, 10), Cremona 2003.

ATPCr. XI
V. Ferrari, *Toponomastica di San Bassano*, (Atlante toponomastico della provincia di Cremona, 11), Cremona 2005.

ATPCr. XIII
V. Ferrari - A. Labadini, *Toponomastica di Trigolo* (Atlante toponomastico della provincia di Cremona, 13), Cremona 2009.

ATPCr. XV
V. Ferrari - F. Gonzaga, *Toponomastica di Cremona - Quartiere Boschetto* (Atlante toponomastico della provincia di Cremona, 15), Cremona 2012.

Arch. Prepositura Trento
Le pergamene dell'Archivio della Prepositura di Trento, a cura di E. Curzel, S. Gentilini e G.M. Varanini, Bologna, Il Mulino, 2004.

Arrighi
C. Arrighi, *Dizionario milanese-italiano*, Milano, Hoepli, 1896.

Atti
Atti del Comitato costituitosi in Crema [...] sui quesiti proposti ai Circondari italiani dalla Commissione centrale. Opera premiata, (Estratto dal Giornale *L'Italia Agricola*), Milano, per cura della Direzione del Giornale L'Italia Agricola, 1882.

Azzara & Gasparri
Le leggi dei Longobardi, a cura di C. Azzara e S. Gasparri, Milano, Editrice La Storia, 1992, «Le Fonti 1».

Bassi
G. Bassi, Coop. di lavoro G.I., *Le acque di superficie del territorio cremasco*, Crema-Dovera 1983.

Benvenuti
F.S. Benvenuti, *Crema e il suo territorio*, in *Grande illustrazione del Lombardo-Veneto*, a cura di C. Cantù, vol. V, parte I, Milano, presso Corona e Caimi editori, 1859, pp. 713-790.

Boerio
G. Boerio, *Dizionario del dialetto veneziano*, 2ª ed., Venezia 1856.

Böhmer
J.F. Böhmer (ed.), *Acta imperii selecta. Urkunden deutscher Könige und Kaiser 928-1398*…, Innsbruck 1870 (rist. anast., Aalen, Scientia, 1967).

Bombelli
A. Bombelli, *Dizionario etimologico*

del dialetto cremasco e delle località cremasche, Crema 1940.

Boselli
P. Boselli, *Dizionario di toponomastica bergamesca e cremonese*, Firenze, Olschki, 1990.

Bosshard
H. Bosshard, *Saggio di un glossario dell'antico lombardo compilato su statuti e altre carte medievali della Lombardia e della Svizzera italiana*, Firenze, Olschki, 1938.

Bracchi
R. Bracchi, *Nomi e volti della paura nelle valli dell'Adda e della Mera*, Beihefte zur Zeitschrift für Romanische Philologie, Band 351, Tubingen, Max Niemeyer, 2009.

Brogiolo
La fine delle ville romane: trasformazioni nelle campagne tra Tarda Antichità e Alto Medioevo, I convegno archeologico del Garda, Gardone Riviera (Brescia), 14 ottobre 1995, a cura di G.P. Brogiolo, Mantova, SAP, 1996.

Calzolari 1994
M. Calzolari, *Toponimi fondiari romani. Una prima raccolta per l'Italia*, «Annali dell'Univ. di Ferrara», n.s., Ser. IV-Lettere, Vol. VII, n. 3, Ferrara 1994.

Campi
P. M. Campi, *Dell'historia ecclsiastica di Piacenza...*, parte prima, in Piacenza, per Giovanni Bazachi Stampatore Camerale, 1651.

Caprini
R. Caprini, *Toponimi liguri di origine germanica*, in G. Petracco Sicardi, R. Caprini, *Toponomastica storica della Liguria*, Genova, Sagep, 1981, pp. 83-125.

Casirani
M. Casirani, *Palazzo Pignano, dal complesso tardoantico al* districtus *dell'*Insula Fulkerii. *Insediamento e potere in un'area rurale lombarda tra tarda antichità e medioevo*, Milano, Vita e Pensiero, 2015,

Castagnetti
A. Castagnetti, *La «campanea» e i beni comuni della città*, in *L'ambiente vegetale nell'alto Medioevo*, Settimane di studio del Centro Italiano di Studi sull'Alto Medioevo, XXXVII, Spoleto 1990, pp.137-174.

CCr.
Le carte cremonesi dei secoli VIII-XII, a cura di E. Falconi, I-IV, Cremona, Biblioteca Statale, 1979-1988.

CDCr.
Codex Diplomaticus Cremonae 715-1334, a cura di L. Astegiano, I-II, Torino 1895-98, (Historiae patriae monumenta, XXI-XXII).

CDLaud.
Codice Diplomatico Laudense, a c. di C. Vignati, parte I e II, Milano 1879-1885, (Bibliotheca Historica Italica, voll. II-IV).

Chittolini
G. Chittolini, *I beni terrieri del Capitolo della Cattedrale di Cremona fra il XIII e il XIV secolo*, Biblioteca della "Nuova Rivista Storica", Milano-Roma-Napoli-Città di Castello, Soc. Ed. Dante Alighieri, 1965.

Cognomi
V. Ferrari - A. Finocchiaro, *Il Cremasco, il Cremonese, il Casalasco. Cogno-*

mi della Lombardia, dizionario storico etimologico, I, Cremona, Mauri 1969, 2013.

Comparticio
Comparticio et divissio de stratis, viis et viazolis sive regressibus et pontibus iurisdictionis terre Creme reaptandis, meliorandis, reficiendis et manutenedis, edizione a cura di Giuliana Albini, in *Crema nel Trecento. Conoscenza e controllo del territorio*, a cura di F. Moruzzi, Crema, Biblioteca comunale di Crema, 2005., pp. 201-239.

Contributo
Contributo allo studio delle acque della provincia di Cremona, ed. a cura della Provincia di Cremona, Cremona 1996.

Cornelio
G. Cornelio, *Vaiano Cremasco: contributi per una storia locale*, Vaiano Cremasco, Comune di Vaiano Cremasco-Biblioteca comunale, 1980.

Criniti
N. Criniti, *La tabula alimentaria di Veleia*, Parma, presso la Deputazione di Storia Patria delle province parmensi, 1991.

DDCr.
Dizionario del dialetto cremonese, Cremona, Libreria del Convegno, 1976.

DE
T. De Mauro - M. Mancini, *Dizionario etimologico*, Milano, Garzanti, 2000.

De Marchi
P.M. De Marchi, *Modelli insediativi "militarizzati" d'età longobarda in Lombardia*, in *Città, castelli, campagne, nei territori di frontiera (secoli VI-VII)*, V Seminario sul Tardoantico e l'Altomedioevo in Italia centrosettentrionale (Monte Barro-Galbiate (Lecco), 9-10 giugno 1994), a cura di G.P. Brogiolo e S. Gelichi, Mantova, Padus, 1995, pp. 33-85.

DEI
C. Battisti - G. Alessio, *Dizionario etimologico italiano*, I-V, Firenze, Barbera, 1950-57.

DELI
M. Cortellazzo - P. Zolli, *Dizionario etimologico della lingua italiana*, I-V, Bologna, Zanichelli, 1979-1988.

Deroy-Mulon
L. Deroy - M. Mulon, *Dictionnaire de noms de lieux*, Paris, Dictionnaires Le Robert, 1992.

DIDE
M. Cortellazzo - C. Marcato, *I dialetti italiani. Dizionario etimologico*, Torino, UTET, 1998.

DT
Dizionario di toponomastica. Storia e significato dei nomi geografici italiani, Torino, UTET, 1990.

DTL
D. Olivieri, *Dizionario di toponomastica lombarda*, Milano, Ceschina, 1961.

DTP
D. Olivieri, *Dizionario di toponomastica piemontese*, Brescia, Paideia, 1965.

Du Cange
C. Du Cange, *Glossarium mediae et infimae latinitatis*, I-X, Niort 1883-1887 (rist. anast., Sala Bolognese, Forni, 1981).

Durando
F. Durando, *Parole pietre confini.*

Cremona e il suo territorio in epoca romana, I-II, Cremona, Turris, 1997.

ER
Edictum Rothari, in *Le leggi dei Longobardi*, a cura di C. Azzara e S. Gasparri, Milano, Editrice La Storia, 1992, «Le Fonti 1», pp. 11-119.

Fasoli 2005
S. Fasoli, *Le campagne cremasche attraverso la documentazione trecentesca del monastero di San Benedetto di Crema*, in *Crema nel Trecento. Conoscenza e controllo del territorio*, a cura di F. Moruzzi, Crema, Biblioteca Comunale di Crema, 2005, pp. 113-147.

Fasoli 2009
S. Fasoli, *I regesti dell'archivio di S. Benedetto di Crema: le locazioni (1351-1455)*, «Leo de supra Serio», anno III, n. 3 (2009), pp. 83-213.

Ferrari 1988
V. Ferrari, *Sulle tracce del lupo in un ambiente in trasformazione*, in *Natura e ambiente nella provincia di Cremona dall'VIII al XIX secolo*, Cremona, Provincia di Cremona, 1988, pp. 113-129.

Ferrari 2005
V, Ferrari, *Per strade, acque e ponti: paesaggi rurali del Cremasco nella seconda metà del XIV secolo*, in *Crema nel Trecento. Conoscenza e controllo del territorio*, a cura di F. Moruzzi, Crema, Biblioteca comunale di Crema, 2005., pp. 61-111.

Ferrari 2014
V. Ferrari, *Indizi toponomastici di presenze longobarde nel territorio dell'attuale provincia di Cremona*, in *Sulle orme dei Longobardi a Cremona*, Atti del Convegno, Cremona 10 maggio 2014, Cremona, Inner Wheel Club di Cremona PHF, 2014, pp. 25-34.

Ferrero
O. Ferrero, *Saggi di combustibili, calcari, cementi e minerali lombardi*, «Atti Soc. Ital. Sci. Nat.», XI (1868), pp. 902-915.

Ferretto
A. Ferretto, *Il processo di una strega rapallese*, «Il Mare, periodico del Tigullio», 5 giugno 1909, consult. on line all'indirizzo https://digilander.libero.it/biblioego/StregaRapal.htm

Finocchiaro
A. Finocchiaro, *La popolazione cremasca nel XVI secolo. Vaiano Cremasco e Monte Cremasco: origini, cognomi, mestieri, luoghi e usanze di due antiche comunità*, Vaiano Cremasco, Parrocchia di Vaiano Cremasco, 2010.

Forc.
A. Forcellini, *Lexicon totius latinitatis - Onomasticon*, I-VI, Padova 1940 (rist. anast., Forni, Bologna, 1965).

Först.
E. Förstemann, *Altdeutsches Namenbuch Ester Band. Personennamen*, München, Wilhelm Fink Verlag-Hildesheim, Georg Olms Verlagsbuchhandlung, 1966.

Francovich Onesti
N. Francovich Onesti, *Vestigia longobarde in Italia (568-774). Lessico e antroponimia*, Roma, Artemide Edizioni, 1999.

GABC
Gruppo Antropologico di Bagnolo Cremasco, *Bagnol al parlaa isé, dizionarietto*, Bagnolo Cremasco 1998.

GDLI
Grande dizionario della lingua italiana fondato e diretto da S. Battaglia (poi da G. Bàrberi Squarotti), I-XXI, Torino, UTET, 1961-2002.

Geroldi
L. Geroldi, *Vocabolario del dialetto di Crema*, Crema, Editrice Tipolito Uggé, 2004.

Gnaga
A. Gnaga, *Vocabolario topografico-toponomastico della provincia di Brescia*, Brescia, Tipografia del P.L. Orfani (L. Pedrotti), 1937-39 (rist. anast. Brescia, 1981).

Grossi
A. Grossi, *Gli Atti del Comune di Lodi*, Roma, Istituto Storico Italiano per il Medioevo, 2016.

Gualzata
M.Gualzata, *Aspetti varii del suolo rilevati da nomi locali,* «Boll. Soc. Ticinese Sc. Nat.», 24 (1929), pp.49-71.

Inzoli
B. Inzoli, *Il Moso di Bagnolo Cremasco nei documenti del Fondo Benvenuti*, in *Momenti di storia cremasca*, Crema 1982, pp. 107-121.

Ladina
A. Ladina, *Il carnevale di Vaiano tra passato e presente*, in *La passione della maschera*, Crema, Centro di Ricerca Alfredo Galmozzi, 2016, pp. 185-212.

Lasagni
I. Lasagni, *Chiese, conventi e monasteri in Crema e nel suo territorio dall'inizio del dominio veneto alla fondazione della diocesi. Repertorio di enti ecclesiastici tra XV e XVI secolo*, Milano, Edizioni Unicopli, 2008, "Materiali di storia ecclesiastica lombarda (secoli XIV-XVI)".

Longobardi
Longobardi: un popolo che cambia la storia, a cura di G.P. Brogiolo, F. Marazzi e C. Giostra, Milano, Skira, 2017.

Lorenzi
E. Lorenzi, *Dizionario toponomastico trentino*, Gleno 1932 (rist. anast. Sala Bolognese 1981).

Lusuardi Siena
S. Lusuardi Siena, *I Signori degli Anelli. Un aggiornamento sugli anelli-sigillo longobardi*, Milano, Vita e Pensiero, 2004.

Manaresi
C. Manaresi, *Gli atti del Comune di Milano fino all'anno MCCXVI*, Milano, Capriolo e Massimino, 1919.

Manfredini
G.F. Manfredini, *Mulini. Mulini da grano, pile da riso, torchi da olio. Ricognizione del patrimonio edilizio*, Cremona, Provincia di Cremona, Settore Territorio - Cremona Produce, 2005.

Martinengo
G.B. Martinengo, *Olinda pedante finto, comedia nuova dell'eccellensissimo Signor Gio. Barttista Martinengo da Crema all'illustrissimo Leonardo Emo nobile venetiano*, in Vicenza, per Francesco Bolzetta libraro in Padoa, 1615.

Martini
A. Martini, *Manuale di metrologia*, Torino, Loescher, 1883.

Mazzi
A. Mazzi, *Corografia bergomense nei secoli VIII, IX e X*, Bergamo 1880.

Melch.
G.B. Melchiori, *Vocabolario bresciano-italiano*, tomo I e II, Brescia 1817 (rist. anast., Sala Bolognese, Forni, 1979).

Menant
F. Menant, *Campagnes lombardes au Moyen Âge. L'économie et la société rurales dans la région de Bergame, de Crémone et de Brescia du X au XIII siècle*, Roma, École française de Rome, 1993.

Mete
G. Mete, *Il territorio cremonese in età romana: dinamiche insediative e popolamento. Considerazioni preliminari da scavi recenti*, «Insula Fulcheria», XLIV (2014), pp. 334-349.

Migliorati
G. Migliorati, *Iscrizioni per la ricostruzione storica dell'impero romano: da Marco Aurelio a Commodo*, Milano, EduCatt, 2011.

Nègre
E. Nègre, *Toponymie générale de la France. Etymologie de 35.000 noms de lieux*, I-III, Genève, Librairie Droz S.A., 1990-1998.

Panciera
W. Panciera, *Ancien Régime e chimica di base: la produzione del salnitro nella Repubblica veneziana (1550-1797)*, «Studi veneziani», n.s., XVI (1988), pp. 45-92.

Pellegrini
G.B. Pellegrini, *Attraverso la toponomastica medievale in Italia* in *Topografia urbana e vita cittadina nell'alto Medioevo in Occidente*, Settimane di studio del Centro italiano di studi sull'alto Medioevo, XXI, Spoleto 1974, pp. 401-476.

Peri
A. Peri, *Vocabolario cremonese italiano*, Cremona, Tipografia vescovile di Giuseppe Feraboli, 1847.

Perolini
M. Perolini, *Origine dei nomi delle strade di Crema*, Crema 1976.

Piastrella 1992
C. Piastrella, *Interesse pubblico e iniziativa privata nello sfruttamento delle risorse idriche del territorio cremasco nel XIV secolo*, «Insula Fulcheria», XXII (1992), pp. 43-128.

Piastrella 1994
C. Piastrella, *Il confine del territorio cremasco nel XVII secolo*, «Insula Fulcheria», XXIV (1994), pp. 37-102.

Poloni
V. Poloni, *Correva l'anno 1768. L'ultimo polverificio veneziano nel capitanato di Crema*, Crema 2017.

Polloni
A. Polloni, *Toponomastica romagnola*, Firenze, Olschki, 1966.

Rettori veneti
Relazioni dei Rettori Veneti in Terraferma, XIII, Podestaria e Capitanato di Crema - Provveditorato di Orzinuovi - Provveditorato di Asola, Milano, Giuffrè, 1979.

REW
W. Meyer-Lübke, *Romanisches Etymologisches Wörterbuch*, Heidelberg, Winter, 1935.

REWS
P.A. Faré, *Postille italiane al «Romanisches Etymologisches Wörterbuch»*

di W. Meyer- Lübke comprendenti le «Postille italiane e ladine» di Carlo Salvioni, Milano, Ist. Lomb. di Lett. e Sc., 1972.

Roffia
E. Roffia, *Il complesso di Palazzo Pignano: la villa*, in *Milano capitale dell'impero romano 286-402 d.C.*, (Milano, Palazzo Reale, 24 gennaio-22 aprile 1990), Cinisello Balsamo (MI), Silvana Editoriale, 1990.

Sabatini
F. Sabatini, *Riflessi linguistici della dominazione longobarda nell'Italia mediana e meridionale*, Firenze, Olschki, 1963.

Sacchi *et al.*
F. Sacchi, E. Grassi, F. Matteoni, *Ripresa degli scavi nella villa tardo antica di Palazzo Pignano*, in *La pieve di Palazzo Pignano nella storia e nell'arte*, a cura di M. Casirani, S. Caldano, M. Facchi, Atti della giornata di studio, Palazzo Pignano, parrocchiale di San Martino, 29 ottobre 2016, Società Storica Cremasca, Milano, Scalpendi editore, 2017, pp. 27-37.

Samarani
B. Samarani, *Vocabolario cremasco-italiano*, Crema 1852.

Sanseverino
F. Sanseverino, *Notizie statistiche e agronomiche intorno alla città di Crema e suo territorio*, Milano, Tipografia Ronchetti e Ferreri, 1843 (rist. anast., Cremona, Turris, 1987).

Schulze
W. Schulze, *Zur Geschichte lateinischer Eigennamen*, Berlin, Weidmann, 1904.

Sella, GLE
P. Sella, *Glossario latino-emiliano*, Città del Vaticano, Bibl. Apostolica Vaticana, 1937.

Sella, GLI
P. Sella, *Glossario latino-italiano. Stato della Chiesa, Veneto, Abruzzi*, Città del Vaticano, Bibl. Apostolica Vaticana, 1944.

Serra
G. Serra, *Lineamenti di una storia linguistica dell'Italia medievale*, III, Napoli, Liguori, 1965.

Settia
A.A. Settia, *La toponomastica come fonte per la storia del popolamento rurale* in *Medioevo rurale. Sulle tracce della civiltà contadina*, a cura di V. Fumagalli e G. Rossetti, Bologna, Il Mulino, 1980, pp. 35-56.

Sormani
N. Sormani, *L'origine apostolica della Chiesa milanese e del rito della stessa, provata colla tradizione immemorabile, e con documenti parte editi, e parte sin'ora inediti...*, in Milano, nella Regia Ducal Corte, 1754.

Suoli del Cremasco
I suoli della pianura cremasca, Progetto «Carta pedologica», a c. di E.R.S.A.L., Regione Lombardia, Provincia di Cremona, Milano 2002.

TAF
G.B. Pellegrini - C. Marcato, *Terminologia agricola friulana*, I-II, Società Filologica Friulana, Udine 1988-1992.

Tassoni
G. Tassoni, *Toponomastica mantovana*, Suzzara, Edizioni Bottazzi, 1983.

Top. It.
G.B. Pellegrini, *Toponomastica italiana*, Milano, Hoepli, 1990.

Tozzi
P.Tozzi, *Storia padana antica. Il territorio fra Adda e Mincio*, Milano, Ceschina, 1972.

TVA
S. Pieri, *Toponomastica della valle dell'Arno*, Roma, Accademia dei Lincei, 1919 (rist. anast., Sala Bolognese, Forni, 1983).

Verga
C. Verga, *Contributi a Palazzo Pignano*, «Quaderni di storia e d'arte cremasca, 6», Crema 1966.

Zavaglio 1942
A. Zavaglio, *S. Ambrogio e Crema*, «Bollettino Storico Cremonese», XII (1942), pp. 44-61.

Zavaglio
A. Zavaglio, *Terre nostre. Storia dei paesi del Cremasco*, nuova edizione con aggiunte di G. Lucchi, Crema, Arti Grafiche di Crema, 1980.

Zucchelli
G. Zucchelli, *Le ville storiche del Cremasco*, I-III, Crema, Il Nuovo Torrazzo-Libreria editrice Buona Stampa, 1997-2000.